

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ**  
**ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ**  
**ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ**

**ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ**

**1999 – 2002**

**ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ**

**ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**Σ Υ Ν Ε Δ Ρ Ι Α Σ Η 22<sup>η</sup> / 30 - 12 - 2002**

## **Π Ρ Α Κ Τ Ι Κ Α**

**ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΗΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ**

### **Σ Υ Ν Ε Δ Ρ Ι Α Σ Η 22η**

Της 30<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2002

Ημέρα ΔΕΥΤΕΡΑ και ώρα 13.00' μεσημέρι

**ΔΗΜΑΡΧΟΣ : ΜΗΤΛΙΑΓΚΑΣ ΖΗΣΗΣ**

**ΠΡΟΕΔΡΟΣ : ΠΕΡΔΙΚΗΣ ΖΗΣΗΣ      ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: ΚΑΪΛΑΤΖΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ**

### **ΠΑΡΟΝΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ**

Παπαδόπουλος Χρήστος – Αντιπρόεδρος, Αναστασιάδης Αντώνιος, Αργυριάδης Νικόλαος, Βαβαλέκας Ιωάννης, Βλάχος Ιωάννης, Εμμανουηλίδου Καίτη, Ζαπάρα Μαίρη, Κωνσταντινίδου Ελένη, Μπάρκας Αθανάσιος, Μπόγιογλου Βάσω, Μισυρλής Σπυρίδων, Νέδος Νικόλαος, Σαουλίδης Στυλιανός, Σίγκας Γεώργιος, Στρατουδάκης Στυλιανός, Συμεωνίδης Βασίλειος, Συμεωνίδης Δημήτριος, Σωτηριάδης Δημήτριος, Τερζόπουλος Γεώργιος, Τότσιος Ηλίας.

### **ΑΠΟΝΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ**

1) Αγγελίδης Πέτρος, 2) Βέρρος Κων/νος, 3) Βλάχος Ηλίας, 4) Γκότσης Ηλίας, 5) Καβακλιώτης Αντώνιος, 6) Κουρουζίδης Μηνάς, 7) Νυκτοπάτης Αντώνιος.

## ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

- ΘΕΜΑ 1<sup>ο</sup>:** Έγκριση προϋπολογισμού του Ν.Π. «Κέντρο Προστασίας Περιβάλλοντος - Μουσείο Φυσικής Ιστορίας», οικονομικού έτους 2003.
- ΘΕΜΑ 2<sup>ο</sup>:** Έγκριση συμψηφισμού της αξίας προσκυρούμενης δημοτικής έκτασης με την αξία ρυμοτομούμενων οικοπεδικών τμημάτων και κτισμάτων ιδιοκτησίας Μαίρης συζ. Πέτρου Καπλανίδη, Στεργιανής συζ. Γεωργίου Χατζηηλιάδη και Ευανθίας συζ. Βασ. Φολόκη.
- ΘΕΜΑ 3<sup>ο</sup>:** Έγκριση πρωτοκόλλου προσωρινής και οριστικής παραλαβής του έργου: «Κατασκευή δρόμων – ασφαλτοστρώσεις».
- ΘΕΜΑ 4<sup>ο</sup>:** Έγκριση πρωτοκόλλου προσωρινής και οριστικής παραλαβής του έργου: «Κατασκευή τεχνικού στο δρόμο Μετοχίου – Ξηροτόπου».
- ΘΕΜΑ 5<sup>ο</sup>:** Έγκριση πρωτοκόλλου προσωρινής και οριστικής παραλαβής του έργου: «Χωματοургικές εργασίες βελτίωσης δρόμου από Οινούσα προς Χιονοχώρι».
- ΘΕΜΑ 6<sup>ο</sup>:** Υποκατάσταση αναδόχου του έργου: «Αναπλάσεις ιστορικού εμπορικού κέντρου πόλης Σερρών»
- ΘΕΜΑ 7<sup>ο</sup>:** Υποβολή του 1<sup>ου</sup> Α.Π. και του 1<sup>ου</sup> ΠΚΤΜΝΕ του έργου: «Δημιουργία δρόμων ήπιας κυκλοφορίας και κυκλοφοριακών ρυθμίσεων Δήμου Σερρών».

## 22<sup>η</sup> ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ 2002

**κ. Πρόεδρος:** Κύριοι, κύριοι Δήμαρχοι, κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, συνεδριάζουμε για τελευταία φορά, η δημορχιακή θητεία 1999-2002 και εκτός από τα θέματα της ημερήσιας διάταξης, τα οποία έχετε δει και βέβαια είναι λίγα, θα παρακαλέσω τον κ. Δήμαρχο να απευθύνει λίγες κουβέντες στους συναδέλφους.

**κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ:** Πρώτα-πρώτα, καλωσορίζουμε όλοι τον καινούργιο Δήμαρχο της πόλης, που πρώτη φορά κάθετε μαζί μας στο τραπέζι του Δημοτικού Συμβουλίου, κ. Ιωάννη Μωϋσιάδη και ξέρω ότι εκτός από τις προσωπικές μου ευχές, τον συνοδεύουν και οι ευχές όλων σας, για επιτυχία στο δύσκολο και σπουδαίο έργο που αναλαμβάνει. Διότι και ο ίδιος ξέρει και όλοι μας ξέρουμε, ότι η παρουσία μας σ' αυτό το τραπέζι και σ' αυτό το τιμητικό αξίωμα της εκλογής μας από τον Σερραϊκό Λαό, είτε στη θέση της πλειοψηφίας είτε στη θέση της μειοψηφίας, για εμάς έχει ένα και μόνο κίνητρο. Την προσωπική μας δικαίωση μέσα από την δημιουργία και προσφορά για την πόλη. Και επειδή πέρα από τις προσωπικές πικρίες, πέρα από τις

περιπέτειες της πολιτικής, εκείνο που μας ενδιαφέρει είναι να προκόψει η πόλη μας και η Σερραϊκή κοινωνία, όλοι μας θέλουμε η καινούργια Δημοτική Αρχή με επικεφαλής τον καινούργιο Δήμαρχο, να πετύχει και του ευχόμαστε υγεία, δύναμη και παραγωγικότητα.

Όπως και κατ' ιδίαν σας είπα πολλές φορές κ. Δήμαρχε, θα συναντήσετε πολλές δυσκολίες και θα χρειαστεί να αντιμετωπίσετε και να επιλύσετε μεγάλα προβλήματα. Αλλά εκτός απ' αυτό, θα βρείτε και μια σπουδαία υποδομή με την οποία όσο πάει η πόλη μας γίνεται σπουδαιότερη και καλύτερη. Υποδομή, που οφείλεται στην πολιτική δράση προηγούμενων Δημάρχων και Δημοτικών Συμβουλίων, του κ. Ανδρέου, για να αναφέρω τους μεταδικτατορικούς, του κ. Γεωργούλα, του κ. Ιωάννη Βλάχου, που είναι παρών εδώ πέρα και βέβαια τα οκτώ χρόνια της δικής μου δημαρχιακής θητείας. Εύχομαι να έχετε την δύναμη και την τύχη καμιά φορά, να αντιμετωπίσετε τις δυσκολίες και να λύσετε επιτυχημένα τα προβλήματα και βέβαια, όπως είπα και την ημέρα της ορκωμοσίας, να προχωρήσετε ακόμα περισσότερο στην προίκα που θα βρείτε, την όποια προίκα, να την αυξήσετε ακόμα περισσότερο για το καλό της σερραϊκής κοινωνίας.

Πιστεύω, αγαπητοί συνάδελφοι, ότι σας εκφράζω όλους στις ευχές και στις προσδοκίες μας προς τον καινούργιο Δήμαρχο. Ήθελα να σας πω, ότι τελειώνοντας αυτή η τετραετής θητεία, νιώθω την υποχρέωση, πέρα από τις φυσιολογικές αντιπαραθέσεις που πρέπει να έχει ένα βουλευόμενο δημοκρατικό όργανο, διότι μέσα από την αντιπαράθεση, το διάλογο και την αντίθεση, γίνεται η σύνθεση και προχωρούν έτσι σωστά οι κοινωνίες, ότι το Δ.Σ. που σήμερα τελειώνει την θητεία του, υπήρξε ένα παραγωγικό Δημοτικό Συμβούλιο και σε πολλές περιπτώσεις, υπήρξε διδάσκαλος πολιτικού ήθους στην σερραϊκή κοινωνία, τη στιγμή που άλλοι φορείς είτε μέσα από τον χώρο των Μ.Μ.Ε., είτε μέσα από άλλους χώρους, προσπαθούσαν να κατεβάσουν και να εκχυδαίσουν το πολιτικό επίπεδο γενικά της κοινωνίας μας.

Πρέπει να είστε υπερήφανοι, διότι με τις αποφάσεις σας, που ήταν κατά κανόνα ομόφωνες όταν επρόκειτο για έργα αναπτυξιακά και ωφέλιμα για την πόλη, συμβάλατε στο να εξασφαλιστούν αρκετά χρήματα για τον Δήμο και να γίνουν, ή να αρχίσουν να γίνονται, ή να πρόκειται να γίνουν, έργα μεγάλης σημασίας για την σερραϊκή κοινωνία. Σας ευχαριστώ όλους θερμά, όσοι παραμένουμε και παραμένετε στο Δ.Σ., εύχομαι να χρησιμοποιήσετε την πείρα που μέχρι τώρα αποκτήσατε για μια γόνιμη και δημιουργική συζήτηση, διάλογο και αντιπαράθεση ακόμα αν χρειαστεί για το καλό της πόλης. Όσοι θα είστε εκτός Δ.Σ., εύχομαι να έχετε επιτυχία στο δρόμο που θα ακολουθήσετε και πιστεύω, ότι όλοι μας είμαστε συνειδητοί και ενεργοί πολίτες και θα συνεχίσουμε να ενδιαφερόμαστε για την πόλη μας. Αυτή την πόλη, που είναι από τις σπουδαιότερες στον Βορειοελλαδικό χώρο και που με την γεωπολιτική θέση που έχει και με την προοπτική ειρήνης και ενοποίησης των Βαλκανίων με την Ευρωπαϊκή Ένωση, από παραμεθόρια περιοχή θα γίνει, θέλουμε δεν θέλουμε, μαζί με την Θεσσαλονίκη, η σπουδαιότερη έπαλξη για την ανάπτυξη της περιοχής μας και την εξόρμηση στο χώρο των Βαλκανίων και της Νοτιοανατολικής Ευρώπης. Ευχαριστώ και πάλι για όλα, καλή χρονιά σε όλους σας και στο σερραϊκό λαό και κάπου-κάπου να ανταμώνουμε και να τα λέμε.

**κ. Πρόεδρος:** Παρακαλώ τον πρώην Δήμαρχο κ. Ιωάννη Βλάχο, να απευθύνει κι αυτός δυο κουβέντες και μετά αμέσως να δώσω τον λόγο στον νεοεκλεγέντα Δήμαρχο, που αναλαμβάνει από μεθαύριο επισήμως τα καθήκοντά του, κ. Γιάννη Μωϋσιάδη.

**κ. Βλάχος Ι.:** Κύριε Πρόεδρε, κύριοι Δήμαρχοι, κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, δεν θα ήταν να δυνατόν αυτή την ημέρα να μην πάρω τον λόγο, να καταθέσω κι εγώ δυο κουβέντες. Και το κάνω αυτό, γιατί σήμερα, για μένα τουλάχιστον, κλείνει ένας κύκλος, ένας μεγάλος κύκλος παρουσίας μου στα δημοτικά πράγματα, αλλά αισθάνομαι, λόγω γνώσεων και εμπειριών την ανάγκη να καταθέσω, πρωτίστως σε εσάς, ότι δεν κλείνει η πολιτική μου προσφορά. Αισθάνομαι την ανάγκη, να ευχαριστήσω μέσα από την καρδιά μου τη serrαϊκή κοινωνία, η οποία επί 24 ολόκληρα χρόνια με τιμά με την εμπιστοσύνη της. Πιστεύω, ότι στάθηκα στο ύψος των περιστάσεων και ότι την υπηρέτησα αυτήν και τον Α' βαθμό Τοπικής Αυτ/σης, απ' όλα τα θεσμοθετημένα όργανά της με αξιοπρέπεια και υπευθυνότητα. Πολλοί είναι εκείνοι οι φίλοι και συνεργάτες μου και άνθρωποι των Μ.Μ.Ε. που με ρωτούν, πως αισθάνομαι. Πως νιώθω τώρα, που δεν θα είμαι πλέον στον Δήμο. Αληθινά σας καταθέτω, πως αισθάνομαι ότι για μένα δεν αλλάζει τίποτα. Αισθάνομαι ότι δεν αποχωρώ. Βεβαίως, θα είμαι εδώ στον Δήμο, χωρίς το δικαίωμα λόγου και ψήφου, αλλά θα παρακολουθώ τις εργασίες του Δ.Σ., την λειτουργία του Δήμου, θα παρεμβαίνω με την κριτική μου στις αποφάσεις, θα ελέγχω την διαχείριση των δημοτικών μας πραγμάτων και βεβαίως αυτονόητο είναι θα έλεγα, ότι θα βοηθώ την νέα Δημοτική Αρχή όποτε και όταν μου ζητηθεί. Θα ήταν μεγάλη παράλειψή μου, να μην ευχαριστήσω όλους εσάς τους συναδέλφους Δημοτικούς Συμβούλους και να επαναλάβω αυτό που και ο κ. Δήμαρχος είπε: ότι ήταν μια θετική, εποικοδομητική, παραγωγική και δημιουργική τετραετία, με πολλές και σοβαρές αποφάσεις, αλλά να θυμηθώ εγώ τουλάχιστον, και τους συνεργάτες μου συναδέλφους Δημοτικούς Συμβούλους των προηγούμενων θητειών και να σας καταθέσω εδώ ότι, υπηρετώντας την Αυτοδιοίκηση από την δεκαετία του '70, του '80, του '90 και του νέου αιώνα, ότι ο θεσμός αυτός, ο όμορφος αυτός θεσμός, λαϊκός, ζεστός, αληθινός, έχει κάνει πράγματι βήματα μπροστά, έχει μια θετική εξέλιξη και σήμερα όλοι σας γνωρίζετε ότι με το νέο μοντέλο διακυβέρνησης, σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές επιταγές, προσδοκούμε ότι το μέλλον θα είναι πολύ καλύτερο. Τελειώνοντας, θέλω να πω στο νέο Δήμαρχο και στους συνεργάτες του, ότι όσο όμορφος είναι αυτός ο θεσμός, τόσο δύσκολος είναι. Γι' αυτό του εύχομαι να οπλιστεί με δύναμη και με κουράγιο να αντιμετωπίσει όλα αυτά και να συνεχίσει όλα αυτά που οι προηγούμενοι, όλοι εμείς, του αφήνουμε ως κληρονομιά.

Πιστεύω να πετύχετε κ. Δήμαρχε στα νέα σας καθήκοντα και η τετραετία σας να είναι παραγωγική και οπωσδήποτε θετική. Ελπίζω, γιατί όλους εμάς θα μας έχετε κοντά σας. Παράλειψή μου θα ήτανε, να μην ευχαριστήσω όλους τους υπαλλήλους του Δήμου, οι οποίοι πιστέψτε με, ότι είναι η σπονδυλική στήλη του Δήμου. Είναι ο μοχλός που λέω πάντοτε διεκπεραίωσης του δικού μας έργου. Τους ευχαριστώ κι αυτούς, ευχαριστώ τον serrαϊκό λαό, του εύχομαι χρόνια πολλά, υγεία και ..... δύναμη στα νέα σας καθήκοντα κύριε Δήμαρχε. Ευχαριστώ πολύ.

**κ. Ιωάννης Μωϋσιάδης (Νεοεκλεγείς Δήμαρχος):** Κύριε Δήμαρχε, κύριοι σύμβουλοι, η στιγμή βέβαια είναι ιδιαίτερη για μένα, είναι η πρώτη φορά που έρχομαι παρά του Δημάρχου βέβαια σαν υποψήφιος Δήμαρχος, στην πραγματικότητα αναλαμβάνουμε από την 1<sup>η</sup> του μηνός, πλην όμως μου δόθηκε αυτή η ευκαιρία σήμερα εξαιτίας της ευγενικής χειρονομίας του κ. Δημάρχου, που είναι ένα δείγμα ήθους και ποιότητας και τρόπου λειτουργίας άξιων αρχόντων. Και θα ήθελα να ευχαριστήσω τον κ. Δήμαρχο που επέδειξε αυτό το ήθος. Θα ήθελα να πω, ότι πραγματικά διδάσκει ο κ. Δήμαρχος με τέτοιους τρόπους λειτουργίας. Ακόμα, θα ήθελα να βεβαιώσω, ότι θα προσπαθήσω κι εγώ με τέτοια λογική να λειτουργήσω στην καινούργια Δημαρχιακή Αρχή. Με την λογική του ότι μπορεί να υπάρχουν προς στιγμήν κάποιες αντιπαλότητες, κάποιες αντιθέσεις, διαφορετικές απόψεις. Δεν υπάρχει όμως έχθρα. Είμαστε όλοι συνεργάτες με έναν κοινό σκοπό. Επίσης, το Δημαρχείο δεν ανήκει σε κανέναν. Περνούμε, έχοντας ορισμένη θητεία και πρέπει να γνωρίζουμε ότι «ουκ αεί ο άρχων».

Το δεύτερο στο οποίο ήθελα να αναφερθώ, για το οποίο έκανε νύξη ο κ. Δήμαρχος, είναι ότι αν θυμηθούμε για μια σειρά δεκαετιών και όσο η ηλικία μας μας δίνει περιθώριο να θυμούμαστε, θα θυμηθούμε μια πόλη διαφορετική. Θα γνωρίζουμε όμως επίσης, όλοι όσοι ασχολούμαστε λιγάκι και βλέπαμε και την πολιτική ζωή του τόπου, ότι και οι δυνατότητες και αρμοδιότητες του Δήμου, ήταν πολύ διαφορετικές. Αυτό τι σημαίνει: ότι η κατάσταση στην οποία φθάσαμε, είναι αποτέλεσμα δυο πραγματικών γεγονότων, που πρέπει να τα λάβουμε σοβαρά υπόψη μας.

Το πρώτο είναι, ότι κάθε Δήμαρχος και κάθε Δ.Α. έρχεται, με μια επιθυμία και μια αγωνία. Να προσφέρει στην πόλη. Να βοηθήσει στην αναβάθμισή της και στην καλύτερευση της ζωής των συμπολιτών. Και δεν πρέπει να σταματήσουμε όσο κι αν περνούν τα χρόνια να θυμούμαστε, όπως δικαίως θυμήθηκε ο κ. Δήμαρχος, όλους τους προηγούμενους Δημάρχους, που έβαλε ο καθένας το λιθαράκι του, για να βελτιωθεί η κατάσταση στην πόλη μας.

Το δεύτερο γεγονός, το ότι οι αρμοδιότητες που δόθηκαν και δίνονται συνεχώς στο Δήμο, είναι πολύ περισσότερες απ' όσες υπήρχαν πριν από μερικές δεκαετίες, είναι ένα βαρύ φορτίο για κάθε καινούργια Δημοτική Αρχή. Κάθε επόμενη Δ.Α. έχει πάρα πολύ περισσότερες ευθύνες. Διότι οι αρμοδιότητες τι άλλο είναι; Είναι περισσότερες ευθύνες. Έχουμε λοιπόν επίγνωση, πρώτον του ότι έχουμε υποχρέωση, όπως έλεγε και κάποιο ελληνικό τραγούδι, όχι μόνον οι νέες γενιές να λένε στους γέροντες το: «----- « , πρέπει η κάθε Αρχή που αναλαμβάνει μια εξουσία και κάποιες ευθύνες και αρμοδιότητες στους απερχόμενους, να λέει ότι όντως έχουν υποχρέωση να προσπαθήσουν να γίνουν καλύτεροι, γιατί αυτό είναι προϋπόθεση για να γίνει η ζωή στην πόλη μας καλύτερη. Αυτό είναι προϋπόθεση για να μπορέσουμε να ανταποκριθούμε στις καινούργιες ανάγκες που συνεχώς προστίθενται εξαιτίας του τρόπου λειτουργίας της ζωής. Εμείς, θα τη δώσουμε αυτή την υπόσχεση και θα αγωνιστούμε. Θα προσπαθήσουμε να ανταποκριθούμε.

Το τρίτο σκέλος των παρατηρήσεων που ήθελα να κάνω, είναι η συνεργασία στο καινούργιο Δημοτικό Συμβούλιο. Θα θελήσουμε λοιπόν να συνεργαστούμε με το ήθος και την λογική που επιδείξατε κ. Δήμαρχε, καλώντας μας σήμερα εδώ. Και η λογική αυτή είναι, λογική συνεργασίας. Όλο το Δ.Σ., μπορεί να υπάρχει συμπολίτευση και αντιπολίτευση, αλλά ο στόχος είναι κοινός. Ο στόχος είναι να

λύσουμε τα προβλήματα αυτού του τόπου. Να μπορέσουμε να πάμε μπροστά. Το ζήτημα επομένως είναι, πως θα μπορέσουμε να συνεργαστούμε όσο το δυνατόν καλύτερα, να δώσουμε τα χέρια και να επιδιώξουμε να πάμε μπροστά. Από δικής μας πλευράς, θα γίνει με κάθε ειλικρίνεια, και θέλησα να δείξω λίγο πριν αναλάβω, κάποια τέτοια δείγματα καλής πρόθεσης. Θα γίνει με κάθε ειλικρίνεια αυτή η κίνηση της καλής συνεργασίας, η οποία δεν αποκλείει φυσικά, τους ρόλους του καθενός. Οποσδήποτε, υπάρχει ένα Δ.Σ. Σ' αυτό το Δ.Σ. υπάρχουν άνθρωποι, πολίτες, οι οποίοι είναι αξιόλογοι και έχουν και την προσωπική τους αξιοπρέπεια, ώστε να μην τους θεωρούμε απλώς σαν μονάδες μέσα σε δεδομένους σχεδιασμούς. Εγώ θα τους βλέπω όλους, σαν ελεύθερους πολίτες που κατά συνείδηση θα παίρνουν αποφάσεις στο κάθε θέμα που θα υπάρχει. Και έτσι πιστεύω ότι θα λειτουργήσουμε. Θα επιδιώξουμε όλα αυτά που είναι μεγάλα προβλήματα, αυτά που ξεκινήσατε και είναι γεγονός ότι ξεκινήσατε πάρα πολλά, γιατί είχατε κ. Δήμαρχε εσείς, ένα εξαιρετικό προνόμιο, κλείσατε έναν αιώνα και ανοίξατε έναν άλλο και δεν είναι λίγα αυτά τα οποία ξεκίνησαν στην θητεία σας, θα επιδιώξουμε να συνεχίσουμε ότι σωστό κατά την κρίση μας υπάρχει. Θα προσπαθήσουμε να δημιουργήσουμε προϋποθέσεις για την επίλυση όλων των προβλημάτων, τα οποία γνωρίζουμε όλοι μας, ότι όντως υπάρχουν. Γιατί ποτέ δεν λείπουν και ποτέ δεν τελειώνουν τα προβλήματα. Θα προσπαθήσουμε με συναίνεση για το κοινό καλό, να βρούμε χρυσές τομές ώστε, να δώσουμε τις λύσεις όχι με αντιπαλότητες, αλλά με συναινέσεις. Ευχαριστώ πολύ.

**κ. Πρόεδρος:** Κύριε Δήμαρχε, κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, για να προχωρήσουμε και κάποια θέματα που πρέπει να τελειώσουν τυπικά και από το Δ.Σ., επιτρέψτε μου να ζητήσω την έγκριση του Σώματος, πριν από τα θέματα της ημερήσιας διάταξης, κάποιων προτάσεων που ήρθαν πραγματικά την τελευταία στιγμή.

- Την αποδοχή του αιτήματος του Μουσικοκαλλιτεχνικού Συλλόγου «ΑΡΙΩΝ», για οικονομική επιχορήγηση για το τρέχον έτος, για να καλύψει βεβαρημένα πάγια – τέλη του οικήματος που στεγάζεται. Το έχουμε ψηφίσει και τον προηγούμενο χρόνο.

**κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ:** Πρόκειται, για την Φιλαρμονική του Δήμου και επειδή τώρα έχουμε δικό μας χώρο, τον παλιό Παιδικό Σταθμό απέναντι από την Νομαρχία, που τον διαμορφώσαμε για μουσική σχολή. Όμως η Φιλαρμονική λειτουργούσε και είχε έδρα το Ωδείο του κ. Αρβανιτίδη, το υπόγειο. Και πλήρωνε κάποια έξοδα. Αυτά, επειδή δεν κάναμε συμβόλαια κ.λ.π., δίνουμε επιχορήγηση στο Σύλλογο και έτσι πληρώνει ο σύλλογος τα ενοίκια.

**κ. Μπάρκας:** Κύριε Πρόεδρε, το Δ.Σ. πραγματικά, λειτουργεί μέχρι και την τελευταία μέρα.

Θα ήθελα να πω πάνω σ' αυτό το θέμα κ. Δήμαρχε, που αν πω το ναι θα το πω με το ζόρι. Γνωρίζετε πολύ καλά, ότι για τον κ. Αρβανιτίδη υπάρχουν ειδικές συμβάσεις, του έχουμε δώσει αρκετά χρήματα. Του έχουμε ανακαίνιση, πληρώνουμε καθαρίστρια και όλα τα έξοδα εκεί και νομίζω ότι έχει έρθει και σε κόντρα με την ΔΕΠΚΑ, για να στεγασθεί η Φιλαρμονική εκεί. Και βλέπω, ότι στο παραπέντε, έρχεται αυτό το θέμα. Και καλά κάνετε που το φέρνετε. Θα το ψηφίσω κ. Δήμαρχε, με αυτές τις λίγες παρατηρήσεις, μόνο και μόνο για να κλείσει αυτή η ιστορία. Εύχομαι να λυθεί με την νέα Δημοτική Αρχή. Δεν μπορεί να πάει άλλο αυτή η ιστορία. Το γνωρίζετε κι εσείς.

**κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ:** Έλεγα πριν από λίγο και με τον Μωϋσιάδη, ότι δεν πρέπει να εγκαταλείψουμε στην τύχη της την Φιλαρμονική. Πρέπει, να βρούμε μια πολιτική σωστή.

**κ. Μπάρκας:** Όχι να μην την εγκαταλείψουμε. Η Φιλαρμονική είναι του Δήμου Σερρών. Δεν είναι «ΑΡΙΩΝ»-Αρβανιτίδης, που ήταν η δική του ιδιωτική σχολή. Το έχω πει κατ' επανάληψη, αλλά δεν θέλω να πλατειάσω.

**κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ:** Σωστή η άποψή σας, συμφωνώ μαζί σας.

**- Εγκρίνεται.**

**κ. Πρόεδρος:** Στο 2<sup>ο</sup> εκτός ημερησίας διάταξης θέμα, θα παρακαλέσω τον Αντιδήμαρχο Κοινωνικής Πολιτικής κ. Βαβαλέκα, να αναφερθεί σχετικά με την παραχώρηση της χρήσης ενός από τα διαμερίσματα που κατέχει ο Δήμος στο Κληροδότημα Αποστολίδη, στην οδό Μεραρχίας. Υπάρχουν κάποιες κατοικίες εκεί.

**κ. Βαβαλέκας:** Αυτή την στιγμή, ένα απ' αυτά τα διαμερίσματα είναι άδειο. Υπάρχουν τρεις αιτήσεις από τρεις οικογένειες, οι οποίες είναι αξιοθρήνητες. Η μια αφορά παλινοστούντα που είναι μόνος του, η άλλη μια οικογένεια με μια χήρα και δυο παιδιά, από τα οποία το ένα είναι ανάπηρο και η άλλη, μια οικογένεια από δυο παλινοστούντες ηλικιωμένους, που είναι ανάπηροι και οι δύο. Που ζουν κάτω από τραγικές συνθήκες, με νάιλον και υπάρχει κίνδυνος να παγώσουν αν χαλάσει ο καιρός. Θα τους βρούμε παγωμένους. Η πρότασή μου είναι, να δοθεί σ' αυτή την οικογένεια Κοσμίδη, για λίγο χρονικό διάστημα, μέχρι να βρεθεί κάποια άλλη λύση. Το θέτω στην κρίση του Δ.Σ.

**κ. Αναστασιάδης:** Κύριε Πρόεδρε, υπάρχουν και Σερραίοι που έχουν πρόβλημα στέγασης και υποφέρουν. Όποτε ρωτήσαμε αν υπάρχει τρόπος κάπου να στεγαστούν, πάντα που λέγανε ότι δεν υπάρχει άδειο σπίτι. Σήμερα, πως βρέθηκε; Λυτάμια πάρα πολύ. Γιατί να βάλουμε παλινοστούντες, δεν υπάρχουν Σερραίοι;

**κ. Βαβαλέκας:** Κι αυτοί Σερραίοι είναι τώρα.

**κ. Αναστασιάδης:** Από πότε κ. Αντιδήμαρχε γίνανε Σερραίοι;

**κ. Βαβαλέκας:** Εννέα χρόνια είναι εδώ.

**κ. Αναστασιάδης:** Αρνούμαι να το ψηφίσω, γιατί όποτε ρωτούσαμε, πάντα μας λέγανε ότι δεν υπάρχουν άδεια σπίτια.

**- Εγκρίνεται, μειοψηφεί ο κ. Αναστασιάδης.**

**κ. Πρόεδρος:** Μόλις μου έφερε ο κ. Δασκαλόπουλος μια εισήγηση. Επειδή κλείνει η προθεσμία υποβολής προτάσεων στο μέτρο 7.1 του ΕΠΠΕΡ του ΥΠΕΧΩΔΕ, στον άξονα προτεραιότητας χωροταξία – πολεοδομία και αναπλάσεις. Η πρόταση του Δήμου Σερρών στο ΕΠΠΕΡ του ΥΠΕΧΩΔΕ για χρηματοδότηση μέσω του Γ' Κ.Π.Σ. της μελέτης τεκμηρίωσης για την κήρυξη της παλιάς γειτονιάς Πρ. Ηλία της πόλης Σερρών, ως παραδοσιακή.



**κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ:** Ή το περνάμε, ή αφήνουμε να περάσει η προθεσμία και το χάνουμε. Αν κρίνετε ότι είναι σοβαρό το θέμα, το αφήνουμε.

**κα Κωνσταντινίδου:** Φυσικά και είναι σοβαρό.

**κ. Δασκαλόπουλος:** Είχε προκύψει η πρόταση να συνταχθεί μια τέτοια μελέτη για κείνη την περιοχή, που θα συνδέσει το παλιό κέντρο με το καινούργιο, υπάρχουν εκεί ενδιαφέροντα κτίρια. Διαπιστώσαμε, ότι είναι δυνατόν να χρηματοδοτηθεί μια τέτοια μελέτη τεκμηρίωσης από το ΕΠΠΕΡ του ΥΠΕΧΩΔΕ και επειδή λήγει η προθεσμία αύριο, υποβάλλω αυτή την πρόταση.

**κα Κωνσταντινίδου:** Από πότε το ξέρουμε ότι αύριο είναι η τελευταία μέρα;

**κ. Δασκαλόπουλος:** Ήδη υπάρχει μια σχετική απόφαση του Δ.Σ., η οποία πέρασε και από Δημαρχική Επιτροπή. Αυτή την στιγμή υπάρχει ένα τεχνικό δελτίο έτοιμο για να σταλεί. Χρειάζεται όμως και απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου.

**κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ:** Θα γίνει μια διερεύνηση. Εάν κρίνετε ότι το θέμα χρειάζεται μελέτη, το αφήνουμε και η καινούργια Δημοτική Αρχή να δει, αν μπορούμε μελετώντας το σοβαρά, να το χρηματοδοτήσουμε μέσα από κάποιο άλλο σχήμα.

**κ. Πρόεδρος:** Κύριε Δήμαρχε, επιτρέψτε μου, εγώ να προτείνω την ψήφιση της σχετικής κατάθεσης αίτησης. Ζητάμε χρηματοδότηση κάποιας μελέτης. Δεν ζητάμε χρηματοδότηση για ένα έργο το οποίο θα υλοποιήσουμε αύριο. Εάν η νέα Δημοτική Αρχή ή όποια άλλη στο μέλλον κρίνει ότι είναι ωφελιμότερο να υλοποιηθεί, μπορεί να την υλοποιήσει. Τώρα ψηφίζουμε την μελέτη για να τεκμηριωθεί αυτός ο χαρακτηρισμός. Γι' αυτήν ζητούμε χρηματοδότηση από το ΕΠΠΕΡ. Όπως και άλλες μελέτες που υπάρχουν στις υπηρεσίες του Δήμου, δεν θα είναι κακό να υπάρχει μια ακόμα. Δεν σημαίνει όμως, ότι χαρακτηρίζεται έτσι ή αλλιώς πολεοδομικά ένα συγκεκριμένο κομμάτι της πόλης. Πρόκειται για μελέτη τεκμηρίωσης για την κήρυξη της παλιάς γειτονιάς Πρ. Ηλία πόλης Σερρών, ως παραδοσιακή. Εάν τελικά διαφωνείτε, να το αποσύρουμε. **Εγώ ψηφίζω να εγκριθεί και ζητώ να καταγραφεί η άποψή μου.**

- Αποσύρεται.

**ΘΕΜΑ 1<sup>ο</sup>:** Έγκριση προϋπολογισμού του Ν.Π. «Κέντρο Προστασίας Περιβάλλοντος - Μουσείο Φυσικής Ιστορίας», οικονομικού έτους 2003.

- Εγκρίνεται.

**ΘΕΜΑ 2<sup>ο</sup>:** Έγκριση συμψηφισμού της αξίας προσκυρούμενης δημοτικής έκτασης με την αξία ρυμοτομούμενων οικοπεδικών τμημάτων και κτισμάτων ιδιοκτησίας Μαίρης συζ. Πέτρου Καπλανίδη, Στεργιανής συζ. Γεωργίου Χατζηηλιάδη και Ευανθίας συζ. Βασ. Φολόκη.

- Εγκρίνεται.

**ΘΕΜΑ 3<sup>ο</sup>:** Έγκριση πρωτοκόλλου προσωρινής και οριστικής παραλαβής του έργου: «Κατασκευή δρόμων – ασφαλτοστρώσεις».

**- Εγκρίνεται.**

**ΘΕΜΑ 4<sup>ο</sup>:** Έγκριση πρωτοκόλλου προσωρινής και οριστικής παραλαβής του έργου: «Κατασκευή τεχνικού στο δρόμο Μετοχίου – Ξηροτόπου».

**- Εγκρίνεται.**

**ΘΕΜΑ 5<sup>ο</sup>:** Έγκριση πρωτοκόλλου προσωρινής και οριστικής παραλαβής του έργου: «Χωματοургικές εργασίες βελτίωσης δρόμου από Οινούσα προς Χιονοχώρι».

**- Εγκρίνεται.**

**ΘΕΜΑ 6<sup>ο</sup>:** Υποκατάσταση αναδόχου του έργου: «Αναπλάσεις ιστορικού εμπορικού κέντρου πόλης Σερρών»

**κ. Μπάρκας:** Κύριε Πρόεδρε, εδώ περί τίνος πρόκειται; Γιατί εγώ δεν το είδα το θέμα.

**κ. Πρόεδρος:** Η εταιρεία η οποία κατασκευάζει κατόπιν διαγωνισμού, «Η ΕΡΓΟΜΕΤΡΙΚΗ», έχει ήδη συγχωνευθεί με άλλες εταιρείες και με το νέο Νόμο σήμερα.....

**κ. Μπάρκας:** Αφορά την Μεραρχίας;

**κ. Πρόεδρος:** Ναι.

**κ. Μπάρκας:** Εδώ τι θα ψηφίσουμε; Γιατί εμείς τότε είπαμε όχι. Και στην προκήρυξη και στο έργο, γιατί ήταν με χαμηλό ποσοστό.

**κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ:** Το πήρε το έργο ο Γαλάνης. Αλλά συγχωνεύθηκε με άλλη εταιρεία και πρέπει τώρα να προβούμε σε αυτή την τυπική διαδικασία για την αντικατάσταση. Δεν πρόκειται περί της ουσίας του έργου.

**- Εγκρίνεται.**

**ΘΕΜΑ 7<sup>ο</sup>:** Υποβολή του 1<sup>ου</sup> Α.Π. και του 1<sup>ου</sup> ΠΚΤΜΝΕ του έργου: «Δημιουργία δρόμων ήπιας κυκλοφορίας και κυκλοφοριακών ρυθμίσεων Δήμου Σερρών».

**- Εγκρίνεται.**

**κ. Πρόεδρος:** Αφού κλείσαμε πλέον και τα θέματα της τελευταίας συνεδρίασης του Δ.Σ., προσωπικά θα ήθελα να πω δυο κουβέντες μονάχα. Θα ήθελα να ευχαριστήσω το σύνολο των συναδέλφων αυτής της Δημορχιακής Θητείας, για την βοήθεια και ανοχή που έδειξε στο πρόσωπό μου, ως προεδρεύοντος του Δ.Σ.. Πέρα από αντιπαλότητες, αντιπαραθέσεις και πολιτικές διαφορές, ποτέ, έχω πλέον την ωριμότητα μετά από αρκετές θητείες στο Δ.Σ., δεν ένιωσα ότι είχαν προσωπική αντιπαράθεση με κανέναν απ' εσάς. Η πολιτική διαφορά που υπήρχε σε μια σειρά ζητημάτων, νομίζω ότι είναι κατανοητή από τον καθένα μας, και να γίνει κατανοητή απ' αυτούς που ενδεχόμενα δεν την κατανόησαν. Θέλω να κλείσω με ευχαριστίες από μέρους μου προς εσάς για την βοήθειά σας και με ευχές σε όσους συναδέλφους θα συνεχίσουν στο νέο Δ.Σ., για κουράγιο και δύναμη και υγεία. Και στους συναδέλφους που είτε δεν εξελέγησαν, είτε δεν εξετέθησαν στη λαϊκή ετυμηγορία, υγεία στην προσωπική τους και οικογενειακή ζωή.

**κα Ζαπάρα:** Κύριε Πρόεδρε, κύριοι Δήμαρχοι, κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, επειδή είναι η τελευταία μέρα που παρευρίσκομαι σ' αυτό το Δ.Σ. και αυτό είναι οριστικό, γιατί ήταν προσωπική μου επιλογή να μην εκθέσω τον εαυτό μου για μια ακόμη φορά σε μια εκλογική αναμέτρηση, θέλω κατ' αρχήν να ζητήσω συγνώμη απ' όσους συναδέλφους ίσως πίκρανα μέσα σ' αυτό το Δ.Σ. και πάντα συζητώντας θέματα που αφορούσαν αυτή την πόλη και ποτέ συζητώντας προσωπικά. Να ευχαριστήσω όλους τους συναδέλφους για την καλή συνεργασία που είχαμε στα 16 χρόνια, για τις πολύτιμες εμπειρίες που απέκτησα κοντά τους, μέσα από την ανταλλαγή των απόψεων και των θέσεων που γινόταν εδώ μέσα αυτά τα 16 χρόνια. Να ευχαριστήσω τους Δημάρχους και τον κ. Δήμαρχο κ. Ιωάννη Βλάχο, γιατί δουλέψαμε πολλά χρόνια μαζί και πρέπει να πω ότι έμαθα πολλά μέσα απ' αυτή την συνεργασία. Και κλείνοντας, να ευχαριστήσω και τον Σερραϊκό λαό, ο οποίος για 16 συνεχή χρόνια έδειχνε την προτίμησή του με την ψήφο του στο πρόσωπό μου και με έκανε να αισθάνομαι πολύ υπεύθυνη απέναντι στα προβλήματα όλων αυτών των ανθρώπων. Κλείνοντας, θέλω να συγχαρώ για μια ακόμη φορά τον καινούργιο Δήμαρχο τον κ. Μωϋσιάδη, να του δώσω τις καλύτερες ευχές για απόδοση στο δύσκολο πραγματικά έργο που αναλαμβάνει και να πω ότι σε αντίθεση με τον κ. Βλάχο, εγώ αισθάνομαι σήμερα πολύ έντονα τα αισθήματα του αποχωρητή και πραγματικά αισθάνομαι πάρα πολύ στεναχωρημένη, αλλά συγχρόνως και αισιόδοξη, ότι το καινούργιο Δ.Σ. θα είναι πάνω και πέρα από μικρές αντιπαραθέσεις και ότι η προσπάθεια όλων θα είναι για το καλό αυτής της πόλης. Σας ευχαριστώ πάρα πολύ.

Μετά από το πέρας της συνεδρίασης, συντάχθηκαν τα πρακτικά αυτά και οι ακόλουθες αποφάσεις:

**1508 / 2002** Έγκριση πρ/σμού του Ν.Π. "Κ.Π.Φ.Π.-Μ.Φ.Ι.", οικονομικού έτους 2003.

- 1509 / 2002** Έγκριση συμψηφισμού της αξίας προσκυρούμενης δημοτικής έκτασης με την αξία ρυμοτομούμενων οικοπεδικών τμημάτων και κτισμάτων ιδιοκτησίας Μαίρης συζ. Π. Καπλανίδη κ.λ.π.
- 1510 / 2002** Έγκριση πρωτοκόλλου προσωρινής και οριστικής παραλαβής του έργου: "Κατασκευή δρόμων-ασφαλτοστρώσεις".
- 1511 / 2002** Ομοίως του έργου: "Κατασκευή τεχνικού στο δρόμο Μετοχίου-Ξηροτόπου".
- 1512 / 2002** Ομοίως του έργου: "Χωματουργικές εργασίες βελτίωσης δρόμου από Οινούσα προς Χιονοχώρι".
- 1513 / 2002** Έγκριση υποκατάστασης αναδόχου του έργου: "Αναπλάσεις ιστορικού εμπορικού κέντρου πόλης Σερρών".
- 1514 / 2002** Έγκριση 1<sup>ου</sup> Α.Π. και 1<sup>ου</sup> Π.Κ.Τ.Μ.Ν.Ε. του έργου: "Δημιουργία δρόμων ήπιας κυκλοφορίας και κυκλοφοριακών ρυθμίσεων Δ. Σερρών".
- 1515 / 2002** Έγκριση οικονομικής επιχορήγησης του Μουσικοκαλλιτεχνικού Συλλόγου "ΑΡΙΩΝ".
- 1516 / 2002** Έγκριση παραχώρησης κατά χρήση ενός διαμερ. του κληροδοτήματος Αποστολίδη στους κ.κ. Κοσμίδη.
- Πρ.**  
**22/1 / 2002** Αποσύρεται το θέμα υποβολής πρότασης στο μέτρα 7.1 του ΕΠΠΕΡ.
- 1517 / 2002** Έγκριση πρακτικών δημοπρασίας προμήθειας καυσίμων έτους 2003.
- 1518 / 2002** Νομιμοποίηση δαπανών του Δήμου, έτους 2002.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ. Σ.**

**Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ. Σ.**

**ΠΕΡΔΙΚΗΣ ΖΗΣΗΣ**

**ΚΑΙΔΑΤΖΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ**

## Τ Α Μ Ε Λ Η

Παπαδόπουλος Χρήστος

Αναστασιάδης Αντώνιος

Αργυριάδης Νικόλαος

Βαβαλέκας Ιωάννης

Βλάχος Ιωάννης

Εμμανουηλίδου Καίτη

Ζαπάρα Μαίρη

Κωνσταντινίδου Ελένη

Μπάρκας Αθανάσιος

Μπόγιογλου Βάσω

Μισυρλής Σπυρίδων

Νέδος Νικόλαος

Σαουλίδης Στυλιανός

Σίγκας Γεώργιος

Στρατουδάκης Στυλιανός

Συμεωνίδης Βασίλειος

Συμεωνίδης Δημήτριος

Σωτηριάδης Δημήτριος

Τερζόπουλος Γεώργιος

Τότσιος Ηλίας